

Вояки в Борщеві спілкуються з громадою

Поступово утвержуються в нашому побуті нові свята незалежної української держави. За традицією, 6-го грудня 1995 року військовики відзначили День Збройних Сил України. Що дуже важливе, ми святкували не лише у власному колі, радість з нами ділили мешканці Борщівщини.

Цього ж дня у клубі військової частини відбулося урочисте засідання і концерт. Відкрив засідання полковник О. Скарков, командир частини. Вояки вітали голову Районної Ради та державної адміністрації І. Кузик, а також його заступників Я. Козія та В. Осалчук.

Від імені районної організації Конгресу Українських Націоналістів С. Поважний вручив виконавцям торжества чорно-білий телевізор, а також три перелати на газету „Шлях Перемоги”.

Гостями частини були з великою програмою молоді і старші з оередку Союзу Українок Борщева — голова Серветник Любомира, а також Союз Українок району, голова — Кузьмич Марта та „Молода Просвіта” з села Гуштинки.

Розпочали союзянки свою програму з історії українського війська, читали чудові вірші і пісні українських письменників.

Традиційне українське свято Миколая-Чудотворця припало до душі нашим воякам і офіцерам. А допомагають нам у цьому національно-демократичні організації Борщівщини, одна із них — це Союз Українок.

Члени Союзу Українок і аматори Мушкетерського Будинку Культури поставили виставу про свято Миколая-Чудотворця. Чимало з наших вояків вперше побачили отця Миколая. Незабутні враження на нас справили релігійні пісні, зустріч з ангелами і кумедними чортками.

Після свого свята показували нам свою програму учні та вчителі Іванківської школи, які ознайомили нас з давніми прекрасними традиціями свята Андрия. Гарні дівчата запрошували наших



Члени Союзу Українок з вояками Борщева. Перший зліва — автор допису капітан В. Косар

сських письменників.

Традиційне українське свято Миколая-Чудотворця припало до душі нашим воякам і офіцерам. А допомагають нам у цьому національно-демократичні організації Борщівщини, одна із них — це Союз Українок.

Члени Союзу Українок і аматори Мушкетерського Будинку Культури поставили виставу про свято Миколая-Чудотворця. Чимало з наших вояків вперше побачили отця Миколая. Незабутні враження на нас справили релігійні пісні, зустріч з ангелами і кумедними чортками.

Після свого свята показували нам свою програму учні та вчителі Іванківської школи, які ознайомили нас з давніми прекрасними традиціями свята Андрия. Гарні дівчата запрошували наших



Вояки і молодь вітають св. Миколая.

вояків до безпосередньої участі в цьому жартівливому дійстві, пригортали варениками, ворушили майбутнє.

Кожне велике свято — Шевченківські дні, Б. Хмельницького — я стараюся проводити з організаціями Союзу Українок, які не відмовляються і роблять все для того, щоб наші вояки знали все про Україну — історію, традиції, релігійні свята і т. д.

Ред.: Цей опис подав капітан Українських Збройних Сил, який у військовій частині в Борщеві відпочивав за виконанням служби. Він дуже просить про виномно-освітні матеріали (книжки про історію, традиції, звичаї України, також журналі і інші книжки). Його адреса: Україна 283650, Тернопільська обл., м. Борщів, вул. Шукеніча 41/12, Косар Володимир.

ЗГІДНО З ТВЕРДЖЕННЯМИ місцевих властей, наркоманство вже починає пробирати собі дорогу до малих містечок центральної частини країни, де з нормальних корисних громадян несподівано творять незалежних психічно злочинців, які неспроможні відповісти за свої вчинки. Зокрема загрозливим наркотиком виявляється метамфетамін та її побічні впливи параної — психічної хвороби, що характеризується стійким маренням без галюцинацій, а також нестерпимим запальним поведінкою.

В ІТАЛІЇ, у спеціальній клініці поблизу Мілану, розпочато випробування нової методи лікування від наркоманії. Її автором є єспанський психіатр Хуан Хосе Лепарда. З 3,500 хворих, яких він дотепер лікував, застосовуючи свою методику, 70 відсотків зовсім позбулися залежності від наркотиків. Лікування відбувається під дією знеболюючих засобів. Хворий дістає суміш медикаментів, яка протягом 24 годин знімає організм наркомана від отрути. Знеболюючі засоби дозволяють уникнути болю, в інших випадках спричиненого утриманням від наркотиків. Після цього пацієнт шість місяців приймає препарат „нальтрексон”, який збільшує місткість набирання героїну у мозку.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА
УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК
УКРАЇНСЬКИЙ НАУКОВИЙ ІНСТИТУТ
ГАРВАРДСЬКОГО УНІВЕРСИТЕТУ

запрошують українське громадянство на

ШІСТНАДЦЯТУ
РІЧНУ НАУКОВУ
ШЕВЧЕНКОЗНАВЧУ
КОНФЕРЕНЦІЮ

участь беруть:

ВІДКРИТТЯ — Василь Омеленченко, діючий президент УВАН.

ШЕВЧЕНКУ У СПРИМАННІ ПІВДЕННИХ СЛОВ'ЯН — Анатолій Ярема, Київський Університет і Пенсильванський Стейтський Університет.

ШЕВЧЕНКОЗНАВСТВО У РАМКАХ НТШ — Дмитро ШТОГРИН, Ілліноїський Університет, Урбана.

РЕЦИТАЦІЯ ТВОРІВ ШЕВЧЕНКА — Тетяна Каспрік, Леся Гуманецька, Олег Драч, актори Львівського Театру ім. Леся Курбаса.

ПРИРОДА У ШЕВЧЕНКА: ЗВУК, КРАСКА, СИМВОЛ — Ася Гумецька, Мишигінський Університет, Енн Арбор.

ЗАКРИТТЯ — Леонід Рудницький, голова НТШ.

ПРОГРАМУ НАРАД ВЕДУТЬ: Анна Процик і Лариса Онискевич

Конференція відбудеться у суботу 9-го березня 1996 р. о год. 4-й по пол. у домі НТШ при 63 Четверта авеню між 9 і 10 вулицями в Нью Йорку

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТИ
ДО УКРАЇНСЬКИХ ШІКІЛ

ФУНДАЦІЯ
УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ

ЗАСЛУГОВУЄ НА ВАШУ
ВЕСЕЛИНУ ПІДТРИМКУ!
Ukrainian Free University
Foundation, Inc.
P.O. Box 1028
New York, N.Y. 10276

О. Мороз...

(Закінчення з стор. 1)

за, має стати „принципом розвитку кризи в суспільстві та протидія наступній анти-соціалістичній силі на соціальні злочини трудівників і збереження продуктивних сил країни від руйнування”. „Принциповою новою орієнтацією стратегії СПУ є поширення соціальної бази партії і формування широкі коаліції прогресивних демократичних і патріотичних сил, — сказав голова СПУ.

Щодо нової конституції, то О. Мороз не виступив проти її затвердження все-народним референдумом, але після прийняття Верховною Радою. Соціалістична фракція, за його словами, готова розглядати й інші нарізати прийняття основного закону.

Представники Київської, Сумської та інших областей організації СПУ запропонували створити тимчасовий Кабінет Міністрів.

В ухвалений резолюції керівників партійних організацій доручено невідкладно розпочати дії, спрямовані на створення такого блоку чи коаліції, який став би шир-

Радослав...

(Закінчення з стор. 1)

кою опозицією президентському курсові реформ. О. Мороз закликав провести консультації з іншими партіями лівого спрямування і пошукати, щоб соціалісти стали в цьому процесі консолідує-дуючою силою.

По закінченні з'їзду, на пресовій конференції О. Мороз Відповів на запитання журналістів, зокрема, щодо можливої реакції Президента Л. Кучми на проголошення СПУ опозиції ініцій-ному курсові реформ. „Я дію абсолютно відверто і хоч, щоб Президент мав успіхи у здійсненні свого курсу, відчуті кожній людиною. Але якщо таких успіхів немає, то і він має робити для себе висновки, і закономірно є поява опозиції”, — сказав лідер соціалістів.

Депутат Верховної Ради Володимир Марченко назвав становище О. Мороза „лояльним стандартом ставлення до партійних документів” і повідомив, що він і Наталія Вітренко вирішили створити Прогресивну Соціалістичну Партію України (ПСПУ), метою якої буде „недопущення дискредитації соціалістичної ідеї”. Вважаючи, вони не будуть доводитися реєстрації О. Мороза з посту голови Верховної Ради України.

кож у Віллі та Трау, а останній в листопаді побачили її в Туреччині.

Ось так в коротких відвідинах у редакції „Свободи” наш відомий архітект подав нам перегляд своєї діяльності в останньому році, а ми з приємністю передаємо його до відома наших читачів.

Проф. Р. Жук — це людина, якою може гордитися українська спільнота перш за все за його вклад в культуру нашої діаспори, якої він, хоча серцем в Україні, але так є нерозривною частиною.

ПЛЕМ'Я ПЛАСТУНОК „ПЕРШІ СТЕЖІ”
— влаштовує —
ДЕННИЙ ТАБІР
„ПТАШАТ ПРИ ПЛАСТІ”
для дітей від 4 до 6 років

Табір відбудеться на СОЮЗІВЦІ у двох групах: від 30-го червня до 6-го липня, 1996 р. та від 6-го до 13-го липня, 1996 р.

ОПЛАТА ЗА ПОБУТ НА СОЮЗІВЦІ: за батька, або матір і за одну дитину \$75.00 денно, що включає сніданки та вечері. В ціну є вже включені податки й обслуга. За кожну додаткову дитину оплата \$7.00 денно. Члени УНСоюзу одержують 10% знижки. Замовлення кімнат і \$50.00 завдатку вислати на адресу:

ТАБІР ПТАШАТ
Ukrainian National Association Estate
Fordmore Road, Kertcherson, N.Y. 12446 • (914) 626-5641

- Таборовою оплатою: — \$60.00 за перший тиждень; \$70.00 за другий тиждень.
- Зголошення і таборовою оплатою (чек виписаний на Plast — Pershi Stezi) надіслати до: Mrs. Oksana B. Koropeckiy, 1604 Forest Park Ave., Baltimore, MD 21207. Tel. (410) 744-0644 (7:30 до 10:30 веч.).
- Речення зголошення, 1-го квітня 1996 р.
- Число учасників обмежене.

Л. Кучма...

(Закінчення з стор. 1)

Президент Л. Кучма не має наміру виступати із заявами з цього приводу, однак не заперечує, щоб групи і фракції дали оцінку діям голови парламенту. І. Юхновський також повідомив, що у Верховній Раді почалася перебудова політичних сил, про що свідчить утворення нової групи ліберального спрямування „За соціально-ринковий вибір”. З огляду на це важко перебачити розвиток подій у парламенті.

Тим часом, Президент Кучма знову наклав вето на закон про особливості приватизації майна в агропродовольчому комплексі, прийнятий Верховною Радою 30-го січня цього року. В Адміністрації Президента повідомляють, що з юридичної точки зору закон порушує права значної частини громадян, передбачені статтею з закону про приватизацію.

Цей закон передбачав безплатну передачу товари-воборобку 51 відсотка акцій сільсько-господарських підприємств, які приватизуються.

У коментарі до вето відзначалося, що парламент не врахував зауважень Президента про порушення порядку додаткового випуску акцій господарськими товариствами та їх прав самостійно вирішувати це питання згідно зі статтями 16, 38 і 41 закону про господарські товариства і ст. 7 закону про ціні паперів. Отже, на думку представника Адміністрації Президента Віталія Крюкова, закон „практично запроваджує реприватизацію”, що може привести до загальмування приватизаційного процесу і викликати невдоволення з боку інвесторів до українського законодавства.

Наклашав вето, Президент запропонував Верховній Раді створити спільну з Урядом групу для удосконалення закону про особливості приватизації майна в агропродовольчому комплексі.

Іван Орленко
ПОЧАТКИ ХРИСТІАНСТВА В УКРАЇНІ
Київ, 1993. — 128 с.

Ціна \$5.35
+ \$1.00 за пересилку

Чек або грошовий переказ просимо прислати на адресу:

СВОБОДА BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, NJ 07302

Мешканці Нью Джерсі просимо додати 6% податку.

З великим жалем повідомляємо пластовете братство, приятелів і цілу українську громаду, що для 14-го лютого 1996 року відійшов у Вічну Ватру

бл. п. сен. довір'я
РОМАН МИЦИК
Архд. „Бицько”

Личар Ордену „Чортополоха” і Вічного Воїну, уроджений 9-го квітня 1910 року в Снігівській Вижині, Бойовик УВО, член ОУН, політичний в'язень, кооператор, громадський діяч, президент Федеральної Кредитової Спільноти „Самопоміч” в Чикаго, Іллі., довголітній член Плати і курени УПС „Лисові Чорти”.

ПОХОРОН відбудеться 7-го лютого 1996 р. на цвинтарі св. о. Миколая в Чикаго, Іллі.

Горем опечено: синові, дочці, внукам, правнукам і всій родині складемо нашу чину співчуття.

З-ІХ КУРІНЬ УПС і УСП „ЛИСОВІ ЧОРТИ”

КАРТА ЗГОЛОШЕННЯ НА ТАБІР ПТАШАТ- 96

Ім'я і прізвище дитини..... по-українськи і по-англійськи

Дата народження.....

Адреса.....

Телефон.....

☐ Від 30-го червня до 6-го липня 1996р. ☐ Від 6-го до 13-го липня 1996р.

Величина таборової сорочки дитини: ☐ 6-8, ☐ 10-12, ☐ 14-16.

☐ Залучую чек на суму \$.....

☐ Резервую кімнату на Союзівці

Завваги.....

Ім'я і прізвище матері (подати двічі прізвище)

Підпис батька або матері

бл. п.
ХРИСТІАНСТВО

З невимовним болем повідомляємо родину, приятелів та знайомих, що в п'ятницю, 23-го лютого 1996 р. після довгої та тяжкої недуги, відійшов у вічність наш найдорожчий МУЖ, БАТЬКО І БРАТ

СЛ. П.
ІВАН ПАРЛО БРИКОВИЧ
нар. 16-го березня 1935 р. в Копиченцях, Галичина.

Залишив у глибокому смутку:

дружину — ДЗВІНКУ з дитини ХРИСТОЮ і МАРКОМ
сестру — КАТЮ ЧЕРВОНЬКА з мужем ЯРОСЛАВОМ і дитини ОЛЕНКОЮ і ПАВЛОМ з дружиною МАРСЕО

швагрову — ХРИСТІ ДІЯКІНЧУКА з мужем ІГОРЕМ та дитини КСЕНЕО та ЮРИС

теста — ВОЛОДИМИРА БАРАГУРУ
родини — БРИКОВИЧИВ
— ГОРІНТКЕВИЧИВ
— ХУХРІВ

НА 22-й Вибірній Траві,
«Фанат» відбудеться о год. 12-ій
впідлогу у церковній залі св. о.
Миколая. Проститися членів
притулку на збори — Управу
Видільну.

Іван Кадирин
У МЕЖАХ
ЗАЦІКАВЛЕННЯ

ІСТОРІЯ, ПОЛІТИКА, ПРЕСА,
СИЛОТЕПІ, РЕЗЕРВИ?
Стр. 542; ціна \$20.00
з пересилкою.

SVOBODA BOOKSTORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Мешканців степу Іно Дзерві

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслу́га ШРАПА ЧЕШЕ!
Our Service Are Available
anywhere in New Jersey.
Також здійснюємо поховання
у цвинтарі в Бамбі Брук і
перенесення тілеш Останків
з різних країн світу.

UNION FURNAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
J.N.J., NJ. 07083
(908) 964-4222